

借寇赍盗 ↗

【读音】 jiè kòu jī dào · [播放](#)

【成语解释】 兵：兵器，武器；赍：以物送人。送给盗贼粮食，借给盗贼武器。比喻帮助敌人或坏人

【英文解释】 A condensed form of '借寇兵，赍盗粮' with identical meaning: to furnish resources to one's foes, thereby facilitating one's own detriment. It highlights the philosophical folly of actions that undermine self-interest by empowering opposition.

【典故出处】 清·林则徐《答奕将军防御粤省六条》：“其中近年所买夷炮，约居三分之一，尽以**借寇赍盗**，深湛愤恨。”

【近义词】 [借寇兵](#)、[赍盗粮](#)、[借贼兵](#)、[赍盗粮](#)

【地道英文】 To give aid and comfort to the enemy.

【使用语境】 Admonitory, Critical, Formal

【英文近义】 Counterproductive succor, Suicidal enablement

【常用程度】 一般

【感情色彩】 贬义词

【语法用法】 作谓语、定语、宾语；用于处事

【成语结构】 联合式

【产生年代】 近代

"借寇赍盗"是什么意思？详解其典故、近义词辨析及造句用法

【成语解析】

“借寇赍盗”这个成语的意思非常深刻。从字面解释，“借”是借给，“寇”指盗匪或敌人，“赍”是送东西给人，“盗”即强盗。整个成语的字面意思就是“把武器借给贼寇，把粮食送给强盗”。其深层含义是比喻帮助敌人或坏人，增加了对方的力量，从而给自己带来严重的祸患。在分析“借寇赍盗”的构成时，可以看到它是一个联合式结构，通过两个动宾短语的并列，强调了行为的荒谬与危害性。理解“借寇赍盗是什么意思”，关键在于把握其“资敌助恶”的核心内涵，这一解释在古今都是一致的。

【文化内涵】

要探寻“借寇赍盗”的出处，我们需要回到古代典籍。这个成语的典故源自《史记·范雎蔡泽列传》，其中记载了范雎劝谏秦昭王的话：“此所谓借贼兵而赍盗粮者也。”这句话的背景是批评某些政策等同于资助敌国。这个“借寇赍盗的故事”生动反映了古人深刻的政治和军事智慧，强调了对敌我界限的清醒认识，其文化价值在于警示人们要明辨是非，不可因短视或错误决策而滋养了威胁自身的力量。了解“借寇赍盗的由来”，能帮助我们更好地体会成语中蕴含的古老生存哲学。

【使用场景】

掌握“借寇赍盗”的用法，对于精准表达至关重要。这个成语通常用于批评那些客观上援助了对手或助长恶行的行为，常见于政论、时评或战略分析中。在使用时，多作谓语、定语，带有强烈的贬义和警示色彩。例如，在批评某些技术转让可能危及国家安全时，可以说：“这项核心技术的外流，无异于借寇赍盗。”一个恰当的“借寇赍盗造句”能极大增强论述的力度。需要注意的是，其“借寇赍盗如何使用”的语境一般较为严肃，多指重大的、战略性的错误，不宜用于日常琐事。

【现代应用】

在现代汉语中，“借寇赍盗”的使用依然活跃，尤其在分析国际关系、商业竞争、网络安全和社会治理时。它的现代意义超越了古代的军事范畴，泛指任何形式的“资敌”行为。例如，在商业领域，将核心客户数据泄露给竞争对手，就是典型的“借寇赍盗在现代的用法”。这个成语提醒我们，在全球化与信息化时代，必须警惕那些看似中立或有利可图、实则可能壮大对手、损害自身长远利益的行为。正确理解“借寇赍盗的意思和用法”，对于进行战略思考和风险评估具有重要的启示作用。

【扩展知识】

与“借寇赍盗”含义相近的“借寇赍盗的近义词”有“[助纣为虐](#)”、“[为虎作伥](#)”、“[纵虎归山](#)”等，它们都含有帮助恶人的意思，但侧重点略有不同：“助纣为虐”强调协助做坏事，“为虎作伥”强调充当帮凶，而“借寇赍盗”更突出物质上的资助。其“借寇赍盗的反义词”可以是“[锄强扶弱](#)”、“[除暴安良](#)”。一个“借寇赍盗类似的成语”是“养虎遗患”，两者都强调姑息敌人将招致祸患，但“养虎遗患”侧重于纵容和留下祸根。了解这些“借寇赍盗相关成语”的细微差别，能帮助我们更丰富、更精确地运用语言。